

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 38 (1967)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# therma

## Therma-Gastro-Norm-Kühlschränke

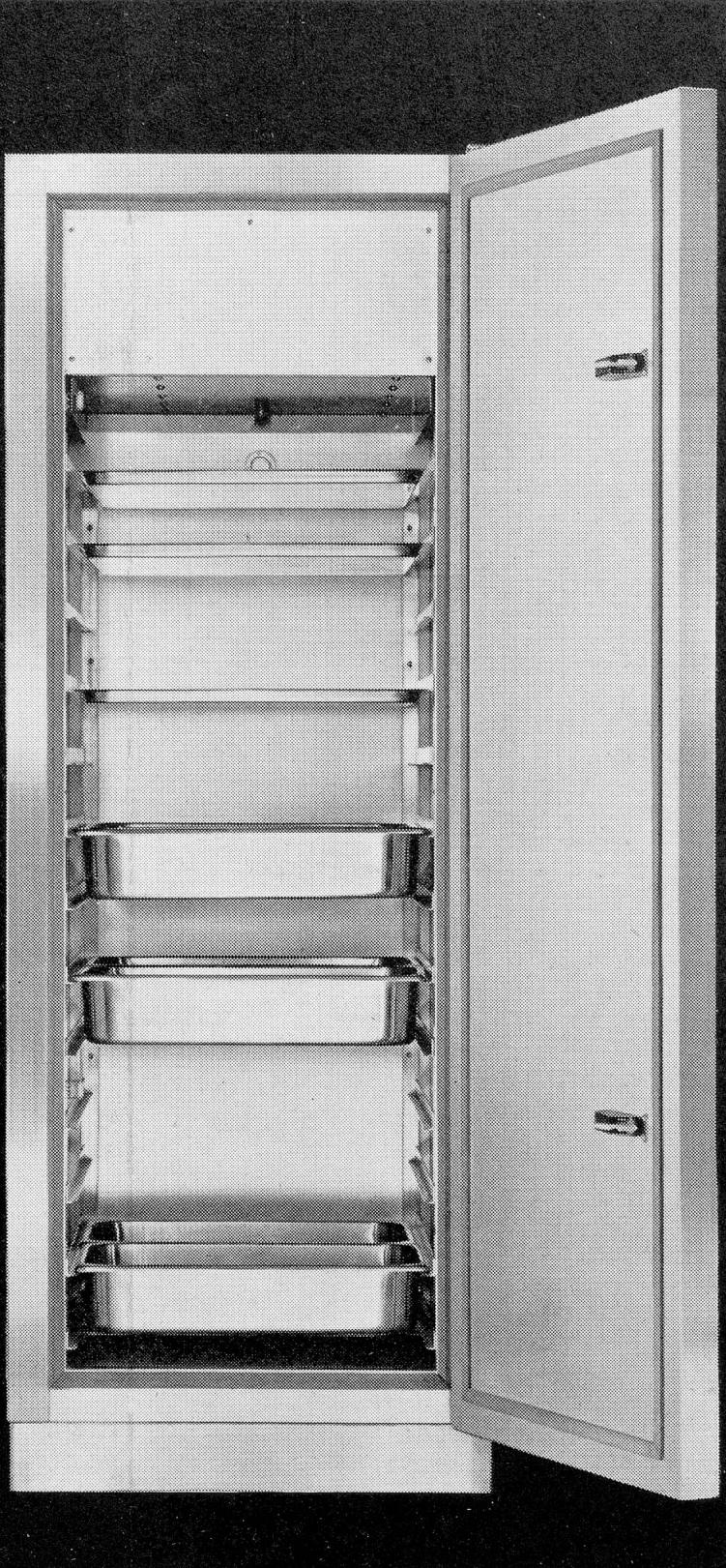
Zwei neue Kühlschränke, 690 und 1520 Liter Inhalt, zwei neue Tiefkühlschränke, 670 und 1480 Liter Inhalt, in Gastro-Norm-Massen: Innenbreite 530 mm, Innen Tiefe 650 mm.

Lieferbare Ausrüstungen: Normbleche zum Einschieben auf Winkelschienen, 1/1 Normschalen, Gitterroste, Vollauszüge für Normschalen und 40-Liter-Milchkannen, Fleischrollen.

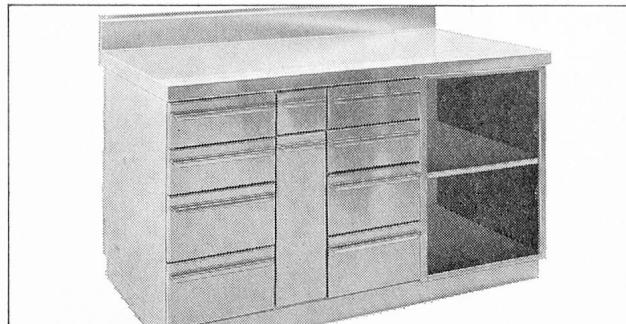
Verkleidung Chromnickelstahl oder Peralumanblech. Kühlung durch Hochleistungsverdampfer mit direkt aufgebautem Ventilator. Neues hochwirksames Isoliermaterial. Diese Schränke können ohne Leistungseinbusse auch in der Warmen Küche plaziert werden.

Ein Flaschenkühlschrank aus der gleichen Baureihe. Ausgestattet mit runden, auf Kugellagern laufenden Drehtablären. Verkleidung aus weissen Kunststoff-Platten.

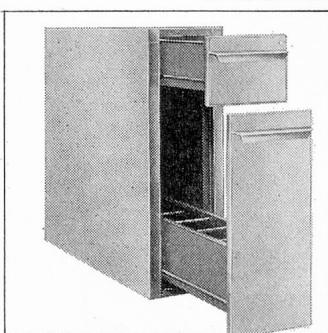
Therma AG, 8762 Schwanden.  
Kältebüro Zürich,  
Hofwiesenstrasse 141, Postfach,  
8042 Zürich.  
Telefon 051/261606.  
Büros in Bern, Basel, Lausanne  
und Genf.



# ARBEITSTISCHE



MIT  
NORMEINBAUTEN  
VON FRANKE



Auf der Basis der GASTRO-NORM hat Franke eine Serie bewährter, preisgünstiger Arbeitstische mit verschiedenen austauschbaren Normeinbauten geschaffen. Diese Franke Arbeitstische lassen sich mit anderen Grosskücheneinrichtungen zu einem platzsparenden Ganzen zusammenstellen, das ein rationelles Arbeiten erlaubt. Die Franke Arbeitstische mit Normeinbauten sind aus robustem, hygienischem Chromnickelstahl hergestellt. Sie halten jeder Dauerbeanspruchung stand und benötigen keine spezielle Pflege. Franke Arbeitstische mit Normeinbauten sind in unzähligen Va-

riationen lieferbar: mit Tischflächen aus Chromnickelstahl, Holz oder Marmor – mit diversen Normeinheiten, wie zum Beispiel Schubladenböcken, Flaschenauszügen, Tablarschränken, Kombischränken und offenen Fächern. Passende und austauschbare Normschalen und Normbleche sind in verschiedenen Abmessungen erhältlich.

## COUPON

Wir bitten um Zustellung der Dokumentation «Franke Arbeitstische mit Normeinbauten»

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Wohnort: \_\_\_\_\_

Durch Erfahrung führend im Grossküchenbau

**FRANKE**

Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Tel. 062 74141

AAA 3845

**ELRO-Koch-, Brat-, Back- und Grillapparate** in Hotels, Restaurants, Kantinen, Spitäler, Anstalten, Heime

## **ROBERT MAUCH**

### **ELRO-WERKE AG**

**ELRO für zuverlässige Beratung**

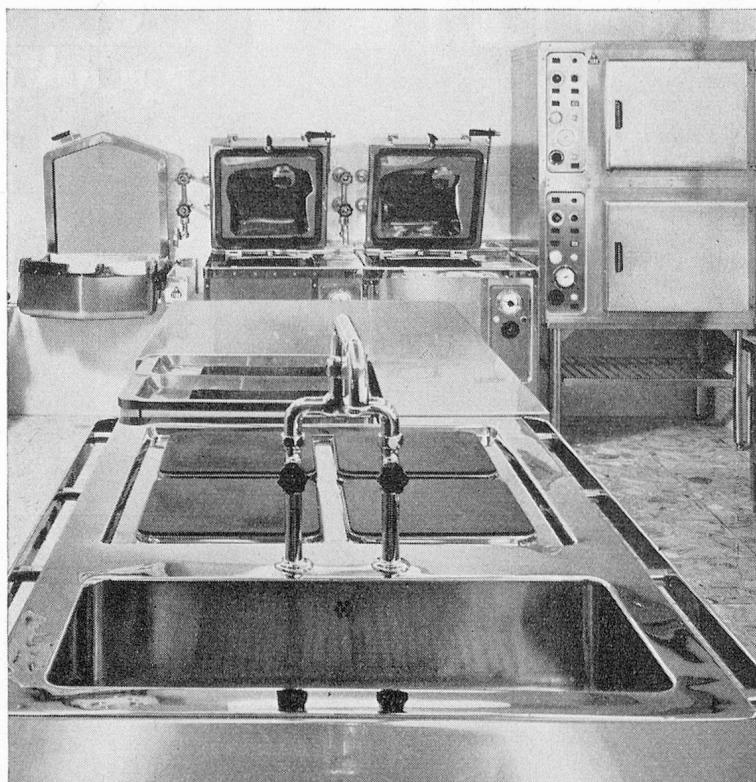
**weitsichtige Planung**

**neuzeitliche Einrichtungen**

ELRO-Kochapparate sind elektrisch-, gas-, dampf- oder heisswasserbeheizt lieferbar



BREMGARTEN  
AARGAU SCHWEIZ  
Telefon 057 / 7 17 77



**ELRO hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bau von Niederdruck-Kochapparaten mit Regulierautomatik**

### **Erstklassige Bodenpflegemittel**

#### **TAWAX 10**

Hartglanzwachs flüssig

#### **TAWAX 11**

Hartglanzpaste fest

#### **TAWAX 12**

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag

Verlangen Sie Offerten mit Gratismuster

**Tavol**-PRODUKTE  
*unerreichbar in Qualität!*  
**H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK**

**8413 NEFTENBACH**

Tel. (052) 31 19 78



## **AAR Seife**

reinigt auch heikle, stark beschmutzte Überzüge kinderleicht

AAR-Seife, ein Waschmittel, das die Wäsche schont und gründlich reinigt, delikatem Waschgut bezaubernde Frische verleiht, da es keine schädlichen Substanzen enthält.

Tel. 062 / 7 34 61 / 7 36 71

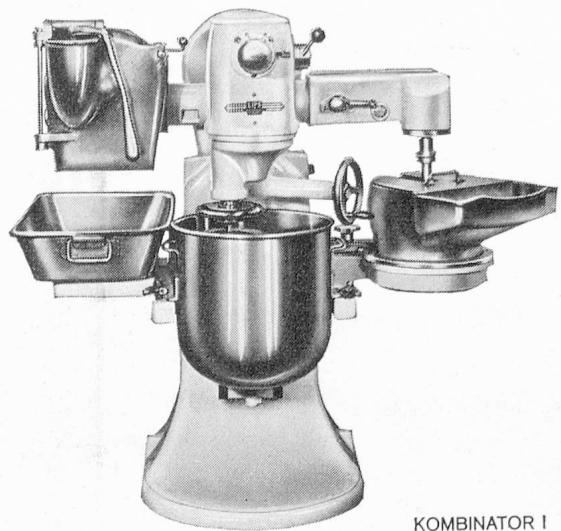
**Chem. Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg**





## UNIVERSAL KÜCHEN- MASCHINEN

JAKOB LIPS  
MASCHINENFABRIK  
8902 URDORF  
TEL. 051 98 75 08



KOMBINATOR I

Für jeden  
Betrieb  
die geeigneten  
Küchenmaschinen

Hotels  
Restaurants  
Tea Rooms  
Kantinen

Heime  
Anstalten  
Spitäler  
usw.

H

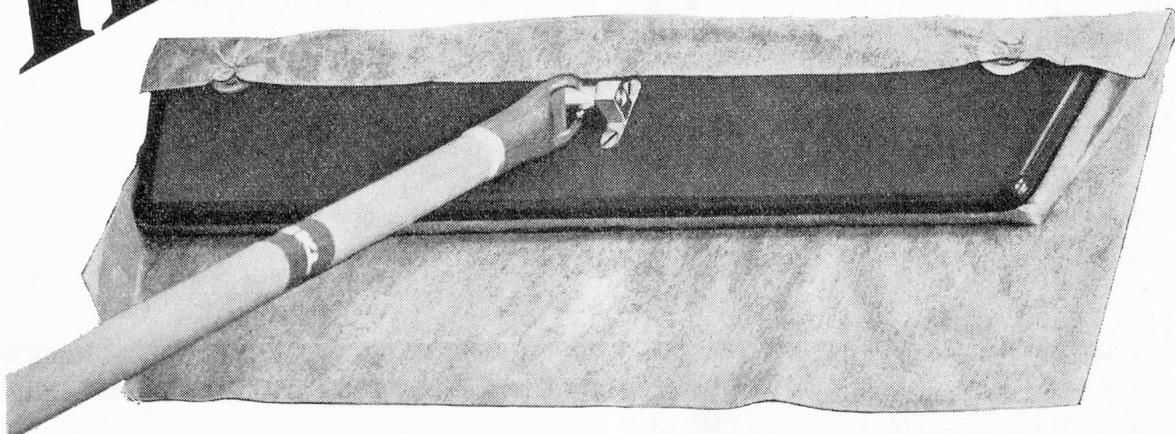
Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend

**BASLER**  
**EISENMÖBELFABRIK AG.**  
**SISSACH**  
Tel. (061)

Metzger

*neu*

# Reinigen Sie einfacher, billiger, hygienischer!

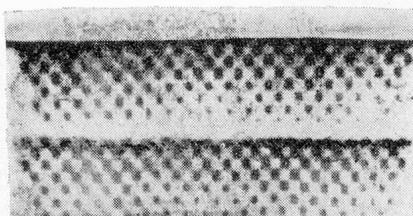


Die Staubbekämpfung führt vom Flaumer über die Feuchtwischmethode zum **TASKI-Trapez-Feuchtwischer mit Wegwerftuch**.

Somit kein Auswaschen schmutziger Tücher mehr. Die TASKI-Wegwerftücher sind mit staubbindenden und bakteriziden Substanzen getränkt. Dadurch bakterientötende Wirkung — eine Verbesserung der Arbeitshygiene für das Reinigungspersonal.

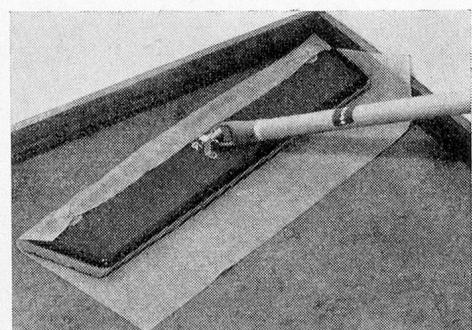
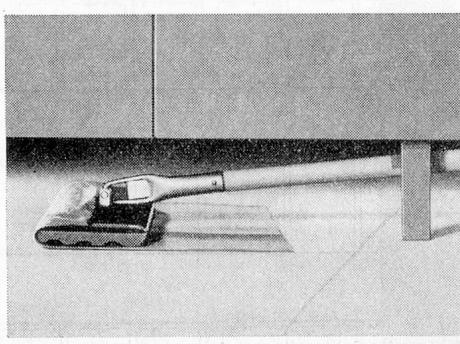
Der TASKI-Trapez-Feuchtwischer hat eine ausgeklügelte Form, hält das Wegwerftuch mit zwei Quickverschlüssen fest und ermöglicht eine maximale Ausnützung des Wegwerftuchs.

Hygienisch einwandfreie Böden  
durch hohen Reinigungseffekt.



Die speziell flache Bauart des  
TASKI-Trapez-Feuchtwischers er-  
möglicht mühelose Staubentfernung  
unter niedrigsten Möbeln.

Die neue Trapezform erlaubt  
einwandfreie Staubentfernung aus  
den Ecken.



GUTSCHEIN  
für ein  
TASKI-Wegwerftuch

319.7

Bitte Adresse ausfüllen und einsenden an:  
A. Sutter AG, 9542 Münchwilen

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_